

## ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA A LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)  
medzi týmito zmluvnými stranami:

Organizácia: **Región Vysoké Tatry**  
Sídlo: Starý Smokovec 1, 062 01, Vysoké Tatry  
Zastúpený: Michal Sýkora, predseda predstavenstva  
Ing. Richard Pichonský, podpredseda predstavenstva  
IČO: 42234077  
DIČ: 2023468403  
Bankové spojenie: J&T Banka  
Číslo účtu IBAN: SK31 8320 0000 0013 0000 1042  
ďalej len „Objednávateľ“

a

Meno a priezvisko umelca: Libor Šimůnek  
Adresa bydliska: Tímoh 21, 226 31, Benaluzdeud, España  
IČO: X 797 32 00 V  
DIČ: ES 19008106161100019  
Bankové spojenie: SWIFT - BSA BSB XXX  
Číslo účtu IBAN:  
ďalej len „Zhotoviteľ“

### I. PREDMET ZMLUVY

- Zhotoviteľ sa touto Zmluvou zaväzuje vytvoriť, resp. zhotoviť pre Objednávateľa dielo v podobe umeleckých řadových sôch, ktoré sú ďalej špecifikované v Článku II. tejto Zmluvy (ďalej len „Dielo“) v rámci projektu "Tatranský Dóm na Hrebienku" v termíne **17.11.2017 do 6.12.2017** a zároveň udeliť Objednávateľovi licenciu na ich použitie.
- Objednávateľ sa zaväzuje za riadne vytvorené a odovzdané Dielo zaplatiť Zhotoviteľovi dohodnutú odmenu podľa Článku III. bod 1 tejto Zmluvy.

### II. DIELO

- Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pre Objednávateľa vytvorí Dielo riadne a v termíne určenom v tejto Zmluve.
- Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vytvorené Dielo bude tematicky zodpovedať cieľom a úlohám Objednávateľa a bude ho dostatočne vystihovať.
- Dielom sa na účely tejto Zmluvy rozumejú umelecké sochy, ktoré sa umiestnia v "igloo stane na Hrebienku."
- Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať Dielo ako celok, t.j. všetky jeho časti naraz, najneskôr do 6.12.2017, a to osobne osobám zodpovedným za projekt.

### III. ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- Dohodnutá zmluvná odmena za riadne vykonanie Diela je stanovená na celkovú sumu **2.975,- Eur (slovom: dvetisícdeväťstosedemdesiatpäť Eur)**, ktorá zahŕňa všetky súvisiace náklady s vytvorením Diela (ďalej len „Odmena“).
- Zmluvné strany sa dohodli, že Odmena podľa bodu 1. tohto Článku bude Zhotoviteľovi vyplatená bezhotovostným prevodom na bankový účet Zhotoviteľa uvedený v tejto Zmluve do 14 dní od podpísania Zmluvy.
- Na základe tejto zmluvy sa strany dohodli, že platiteľ dane nebude umelcovi z príjmov podľa § 6 ods. 2 písm. a) a § 6 odst. 4 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) zrážať pred ich vyplatením daň z príjmov zrážkou podľa § 43 ods. 3 písm h) zákona.
- Umelec si príjmy podľa § 6 ods. 2 písm. a) a podľa § 6 ods. 4 zákona vysporiada sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia.

#### IV. ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Práva a povinnosti Zhotoviteľa:
  - a) Zhotoviteľ sa zaväzuje vytvoriť Dielo na vlastné náklady a nebezpečenstvo v dohodnutom termíne.
  - b) Zhotoviteľ je povinný odstrániť všetky vzniknuté nedostatky, ktoré sú alebo by mohli byť prekážkou použitia Diela na dohodnutý účel,
  - c) Zhotoviteľ sa zaväzuje postupovať pri plnení predmetu Zmluvy hospodárne so súčasným dodržaním dohodnutých termínov plnenia podľa Článku II. tejto Zmluvy,
  - d) Zhotoviteľ sa zaväzuje priebežne a vždy na požiadanie Objednávateľa informovať ho o priebežnom postupe a stave realizácie Diela,
  - e) Zhotoviteľ je povinný spolupracovať s Objednávateľom, rešpektovať jeho návrhy a pri realizácii Diela je viazaný záväznými pokynmi Objednávateľa,
  - f) Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť Dielo s odbornou starostlivosťou podľa dohodnutých podmienok,
  - g) Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť Dielo osobne vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
2. Práva a povinnosti Objednávateľa:
  - a) Objednávateľ je povinný za riadne vykonané Dielo zaplatiť dohodnutú Odmenu podľa Článku III. tejto Zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve,
  - b) Objednávateľ je povinný Zhotoviteľovi sprostredkovať, sprístupniť a zabezpečiť všetky požadované informácie, ktoré môžu pomôcť Zhotoviteľovi pri vytváraní Diela.

#### V. SPÔSOB POUŽITIA DIELA A ROZSAH LICENCIE

1. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi licenciu v tomto rozsahu:
  - Zhotoviteľ na základe tejto Zmluvy dáva súhlas Objednávateľovi na každé známe použitie Diela, resp. jeho jednotlivých častí, podľa ustanovenia § 19 ods. 4 zákona č. 185/2015 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“), najmä na:
    - a) verejné vystavenie Diela,
    - b) úpravu Diela, dokončenie Diela,
    - c) verejné vykonanie Diela,
    - d) verejný prenos Diela.
2. Zhotoviteľ udeľuje licenciu v neobmedzenom rozsahu a pre neobmedzené územie.
3. Licencia udelená podľa tohto Článku Zmluvy sa vzťahuje aj na jednotlivé časti Diela.
4. Zhotoviteľ sa s Objednávateľom dohodol na bezodplatnom poskytnutí licencie.
5. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi licenciu na dobu neurčitú v súlade s trvaním majetkových práv autora podľa § 32 Autorského zákona.
6. Licenciu podľa tejto Zmluvy udeľuje Zhotoviteľ Objednávateľovi ako licenciu výhradnú. Zhotoviteľ nesmie udeliť tretej osobe licenciu na žiadny spôsob použitia Diela.
7. Zhotoviteľ vyhlasuje, že všetky práva chránené Autorským zákonom sú s autormi vypořádané a že je oprávnený udeľovať licenciu, tak ako je to uvedené v tomto Článku Zmluvy.

#### VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA


1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Zmeniť a doplniť ju možno na základe dohody zmluvných strán formou písomných vzostupne očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
3. Ak sú alebo sa stanú jednotlivé alebo viaceré ustanovenia tejto zmluvy celkom alebo sčasti neplatnými, nemožnými plnenia alebo nevykonateľnými, nie je tým dotknutá platnosť zostávajúcich ustanovení. Neplatné ustanovenie, ustanovenie nemožné plnenia alebo nevykonateľné ustanovenie bude považované za nahradené takým ustanovením, ktoré najviac súhlasí so zámerom a účelom neplatného ustanovenia, ustanovenia nemožného plnenia alebo nevykonateľného ustanovenia.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno jej vyhotovenie.

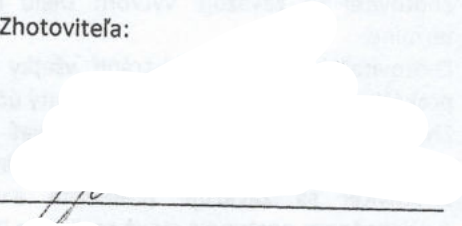
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, uzatvárajú ju slobodne, vážne, považujú ju za určitú a zrozumiteľnú a na dôkaz súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje podpisy.

V Starom Smokovci, dňa 15.11.2017

Za Objednávateľa:

Za Zhotoviteľa:

  
Michal Sýkora, predseda predstavenstva

  
Ing. Richard Pichonský, podpredseda predstavenstva



Vysoké Tatry DIČ: 202346840B

Región Vysoké Tatry, n.o.  
Starý Smokovec 1  
062 01 Vysoké Tatry  
IČO: 42234077

DIČ: 202346840B